

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire						(2) Emplangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations						Lieferschein							
Magna PT S.p.A.												(3) Nr. 10042688 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 17.03.2020							
Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA																			
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur						(6) Fracht						(7) Anlieferung (Ist)							
Lieferantenr. 91024068						frei unfrei Waggon Spediteur						Rechnung 34457							
schmid alutec gmbh & co. kg						EUR Frachgut fremd Fahrzeug													
Föhrenbachstr. 7						Eigut eigen Fahrzeug													
73630 Remshalden - Grunbach						Express Post													
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Ablesung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.									
		550004368201				L. Lehmann		07151/93299 -696		AB103297									
(19) Versandart/Shipment/Expédition		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23)		(24)									
Versand mit Schweizer		X		Siehe unten		LKW		Brutto		1.638,1		733,92 Netto							
(25) Versandan schrift/Shipping address/Destinataire										(26) Abladestelle									
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA										100 14248									
(27) (Pos.)		(28) Zeichnungsnummer/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (Ist)		+/-		Vermerke					
		2510639001 2517105400 08.01.2020 n CH.NR. 7-1702-F CH.NR. 7-1802-F CH.NR. 7-1902-F CH.NR. 7-2002-F		GE1054-24 Kupplungsdeckel 3 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 7 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 7 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 5 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 132 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 22 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 132 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 132 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723		1.320,00 10,00		Stk Stk											
EM Solozzo 1548 DE BENK 11/4/2 SVEVATRANS s.r.l. Sede legale: Via Dante, 24 I-39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Iscl. Albo Autotrasp. BZT 215361D																			
(42) Eingangsvermerke				(43) Mengenprüfung				(44) Güteprüfung/Prüfbericht				(45) Empfänger				(46) Rechnungsprüfung			
Datum																			
Name/ Nr.																			

1) Versender/Lieferant schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Telefon 07151/93299-0		2) Lieferantennr. 91024068		3) Speditionsauftragsnr.	
5) Beladestelle		4) Versendernr. beim Versandspediteur:			
8) Sendungsnummer 00103273		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 17.03.2020 17:00 7) Relationsnr.			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		9) Versandspediteur Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Telefon _____ Telefax _____ 13) Bordero-/Ladelistennr.			
12) Kundennr. 15113		10) Spediteurnr. 00004-01			
14) Anliefer-/Abladestelle 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		15) Versendervermerk für den Versandspediteur			
16) Eintreffdatum		17) Eintreffzeit			
18) Zeichen und Nr./Lieferscheinnr. 10042688 10042688	19) Anzahl 22 132	20) Packmitteltyp GE-1/2 EUROP GE-501741	21) SF 0 0	22) Inhalt Kupplungsdeckel Kupplungsdeckel	23) Lademittel- gewicht kg 204,60 356,40
24) Bruttogewicht kg 1.638,12 0,00					
25) Summe		154	26) Rauminhalt odm/Lademeter		Summen
				27) 561,00	28) 1638,1
29) Gefahrgutklassifikation			30) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck		
31) Frankatur Frei Frachtführer (FCA) (FCA)		32) Warenwert für SLVS 8.896,80		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versendemachnahme					
35) Anlagen		36) Auftragsnr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittelnr. LKW 39) LKW-Code 40) Versandart Versand mit Schweizer 41) Abrechnungsschl. 42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen Remshalden - Grunbach, 16.03.2020 Datum _____ Uhrzeit _____ Unterschrift _____		Firmenstempel/Unterschrift			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs		44) Die Sendung enthält Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		davon getauscht Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)	
46) für Warenempfänger (mit Barcode im unteren Bereich)					
(Platz für Barcodefelder)					
2) Lieferantennr.  *V91024068*		8) Sendungsnummer  *2S0000103273*			
10) Spediteurnr.  *4V00004-01*		13) Bordero-/Ladelistennr.			

Transportanmeldung (Transport Announcement)

Versender/Lieferant an Spediteur (Consignor/Supplier to Forwarder)

1) Versender/Lieferant/Kontaktdaten/Kreditort
(Consignor/Supplier/Contact details/creditor)

schmid aldoe Föhrenbachstrasse 7, 73630 Remshalden Grünbach

3) Ansprechperson / Telefonnummer/
E-Mail-Adresse
(Contact details)

Herr Bucak tarkan.bucak@schmid-aldoe

07167/ 93299-117

5) Beladungsstelle
(Place of Loading)

Versand

6) Beladungsdatum
(Date of Loading)

17.03.2020

7) Öffnungszeiten
(Opening Time)

07:00 Uhr - 15:00 Uhr

2) Kontaktdaten Transportdienstleister
(Contact details Carrier)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg

4) Eintrifftdatum/Eintrittszeit
(Expected delivery date)

8) Empfänger (Consignee):

Getrag S.p.a Via dei Gerani 5 I-70026 Modugno BA

9)Materialnummer/ material number	10) Benennung/name	11) Lieferschuld/delivery note	12)Stückzahl/ quantity	13) Gebindetyp (z.B. Karton, Palette, Gitterbox etc.) type of packaging	14) Abmessungen dimensions			15) Volumen volumen [m³]	16) Bruttogewicht gross weight [kg]	17) Zollgut custom goods	18) Stapelbarkeit stackability (e.g. 1+1; 1+2..)
					l	b	h				
GE1054-13	Kupplungsdeckel	10025557	72	Paletten (Vollgut)	80	60	103		5400 kg		J
19) Summe (Total)				20) Summen (Totals)							
							5400 kg				



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002598 vom 17.03.2020



20-002598

Ludwigsburg, 17.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.03.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.03.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10042688 + 2679	11 Anzahl der LM Nombre des colis 72	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.400
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		72,00 COLLI	5.400,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tankilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-002598 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604